

# **EINLADUNG**

**ZUR**

**ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG**

**VOM**

**FREITAG, 06. JUNI 2025, 19.00 Uhr**

**FORSTWERKHOF UNTERWALD**

---

## **TRAKTANDEN**

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. November 2024;  
Genehmigung
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes und der Rechnung 2024
3. Verschiedenes und Umfrage

**Im Anschluss an die Versammlung wird ein Imbiss offeriert.**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Wir freuen uns, Sie hiermit zu unserer Ortsbürgergemeindeversammlung einzuladen.

### **Aktenauflage**

Die Unterlagen zur Ortsbürgergemeindeversammlung liegen vom Freitag, 23. Mai bis Freitag, 6. Juni 2025, während den ordentlichen Öffnungszeiten im Büro der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

### **Stimmrechtsausweis**

Ihr persönlicher Stimmrechtsausweis ist auf der Rückseite dieser Broschüre abgedruckt. Wollen Sie bitte diesen Ausweis abtrennen und persönlich am Eingang zum Versammlungslokal abgeben.

Das Rauchen in der Einstellhalle Forstwerkhof ist nicht gestattet.

**GEMEINDERAT WÜRENLINGEN**

## Erläuterungen und Anträge

### **Zu Traktandum 1: Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. November 2024; Genehmigung**

Die Protokollprüfungskommission hat das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. November 2024 geprüft. Diese wird an der Ortsbürgergemeindeversammlung über das Prüfungsergebnis orientieren und den entsprechenden Antrag stellen.

### **Zu Traktandum 2: Genehmigung des Rechenschaftsberichtes und der Jahresrechnung 2024**

#### **Ortsbürgergemeinde Würenlingen**

Die Erfolgsrechnung der Ortsbürgergemeinde zeigt einen Umsatz von 7.7 Mio. Franken.

#### **Gemeinderechnung ohne Betriebe**

Die Gemeinderechnung ohne Betriebe schliesst mit einem operativen Ergebnis von CHF 343'334.06 und liegt damit leicht unter dem Budget von CHF 371'000. Die Selbstfinanzierung beträgt CHF 769'223.01. Beim Projekt Aarebadi fielen keine Kosten für externe Dienstleistungen an.

#### **Forstwirtschaft**

Die Forstwirtschaft erzielte eine erfreuliche Einlage in den Fonds von CHF 32'245.95. Die Holzverkäufe konnten erneut gesteigert werden, zudem wurde die Zusammenarbeit mit dem Bauamt intensiviert.

#### **Nachsorge Deponie**

Bei der Nachsorge der Deponie lagen die Betriebskosten um CHF 510'000.00 über dem Budget. Die Rechnung schliesst mit einer Entnahme aus dem Fonds von CHF 1'199'580.20, da die Unterhaltsarbeiten höher ausfielen als erwartet.

#### **Fondsverwaltung**

Die Fondsverwaltung verzeichnet per 31. Dezember 2024 einen Nettokursgewinn von 4.13 Mio. Franken, was auf die positive Entwicklung der Börse zurückzuführen ist. Die Kapitalanlagen bei der Aargauischen Kantonalbank belaufen sich auf 50.4 Mio. Franken und sind vorwiegend in Obligationen, Aktien- und Immobilienfonds investiert.

Stand per 01.01.2024	Veränderung	Stand per 31.12.2024
CHF 46'417'863.70	+ CHF 3'921'496.95	CHF 50'339'360.65

### Investitionsrechnung

Über die Investitionsrechnung wurden insgesamt Ausgaben von CHF 62'430.00 und Einnahmen von CHF 1'980.00 verbucht. Als Übersicht über die gesprochenen Kredite wird die Investitionsrechnung mit einer separat geführten Kreditkontrolle ergänzt.

### Bilanz

#### Nachsorgefonds:

Die Verbindlichkeiten gegenüber dem Nachsorgefonds des Konsortiums Bärengraben steigen im Berichtsjahr um 3.59 Mio. Franken auf 51.47 Mio. Franken. Ein Drittel dieses Vermögens gehört dem Kanton, was in einem Bilanznachtrag festgehalten wird.

Stand per 01.01.2024	Veränderung	Stand per 31.12.2024
CHF 47'876'150.77	+ CHF 3'593'858.64	CHF 51'470'009.41

Nachfolgend je

- Ein Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach Funktionen und nach Kostenart
- Eine Zusammenfassung der Investitionsrechnung
- Eine Übersicht der Ergebnisse
- Das Ergebnis ohne Betriebe mit Vergleich Budget und Vorjahr

Der detaillierte Ausdruck der Rechnungsunterlagen ist auf der Website der Gemeinde unter [www.wuerenlingen.ch](http://www.wuerenlingen.ch) (Rubrik: Politik/Gemeindeversammlung) verfügbar. Auf Wunsch stellt Ihnen die Abteilung Finanzen ein Exemplar zu.

### Bilanzprüfung durch externe Revisionsstelle

Die externe Prüfungsstelle BDO AG, Aarau, hat im April 2025 die Bilanzprüfung vorgenommen. Die Finanzkommission und der Gemeinderat wurden mit Bericht orientiert.

Die Finanzkommission wird an der Ortsbürgergemeindeversammlung über das Prüfungsergebnis orientieren und den entsprechenden **Antrag** stellen.

## Erfolgsrechnung

Rechnung / 07.03.2025 1.1.2024 - 31.12.2024 Ortsbürgergemeinde  
Gemeinde Würenlingen

Erfolgsrechnung Zusammenzug		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>7'720'989.05</b>	<b>7'720'989.05</b>	<b>4'502'000</b>	<b>4'502'000</b>	<b>5'229'947.00</b>	<b>5'229'947.00</b>
<b>00</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>47'047.63</b>	<b>271'018.35</b>	<b>44'900</b>	<b>266'900</b>	<b>48'964.17</b>	<b>271'412.55</b>
	Nettoergebnis	223'970.72		222'000		222'448.38	
<b>01</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>		<b>1'000.00</b>				
	Nettoergebnis	1'000.00					
<b>03</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>473'054.01</b>	<b>16'790.00</b>	<b>447'000</b>	<b>5'000</b>	<b>429'825.80</b>	<b>16'530.00</b>
	Nettoergebnis		456'264.01		442'000		413'295.80
<b>05</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>1'877.60</b>		<b>2'200</b>		<b>1'404.95</b>	
	Nettoergebnis		1'877.60		2'200		1'404.95
<b>06</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>6'097.95</b>		<b>8'000</b>			
	Nettoergebnis		6'097.95		8'000		
<b>07</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>6'111'673.55</b>	<b>6'109'673.55</b>	<b>2'896'200</b>	<b>2'894'200</b>	<b>3'578'381.15</b>	<b>3'550'321.37</b>
	Nettoergebnis		2'000.00		2'000		28'059.78
<b>08</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>631'363.40</b>	<b>631'363.40</b>	<b>666'200</b>	<b>674'200</b>	<b>715'108.63</b>	<b>740'585.88</b>
	Nettoergebnis			8'000		25'477.25	
<b>09</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>449'874.91</b>	<b>691'143.75</b>	<b>437'500</b>	<b>661'700</b>	<b>456'262.30</b>	<b>651'097.20</b>
	Nettoergebnis	241'268.84		224'200		194'834.90	



## Erfolgsrechnung

Rechnung / 07.03.2025 1.1.2024 - 31.12.2024 Ortsbürgergemeinde  
Gemeinde Würenlingen

Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug		Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>		<b>7'720'989.05</b>	<b>7'720'989.05</b>	<b>4'502'000</b>	<b>4'502'000</b>	<b>5'229'947.00</b>	<b>5'229'947.00</b>
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>7'377'654.99</b>		<b>4'131'000</b>		<b>4'864'162.10</b>	
30	Personalaufwand	435'972.44		444'100		423'453.15	
31	Sach- + Übriger Betriebsaufwand	1'246'555.40		777'800		964'148.37	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	434'441.00		476'300		429'981.00	
34	Finanzaufwand	207'755.01		169'200		187'079.55	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanz.	4'825'684.79		2'086'300		2'653'569.83	
36	Transferaufwand	227'246.35		177'300		205'930.20	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>7'720'989.05</b>		<b>4'502'000</b>		<b>5'229'947.00</b>
41	Regalien und Konzessionen				8'000		25'477.25
42	Entgelte		453'947.35		392'000		589'084.38
44	Finanzertrag		5'905'334.30		3'153'700		3'607'767.23
45	Entnahmen aus Fonds und Spezfina		1'199'580.20		843'000		889'175.19
46	Transferertrag		162'127.20		105'300		118'442.95
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>	<b>343'334.06</b>		<b>371'000</b>		<b>365'784.90</b>	
90	Abschluss Erfolgsrechnung	343'334.06		371'000		365'784.90	

## Investitionsrechnung

Rechnung / 07.03.2025 1.1.2024 - 31.12.2024 Ortsbürgergemeinde  
Gemeinde Würenlingen

Nummer	Investitionsrechnung Zusammenzug	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung	64'410.00	64'410.00	75'000	75'000	-21'850.00	-21'850.00
03	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT			75'000			
	Nettoergebnis				75'000		
08	VOLKSWIRTSCHAFT	62'430.00	1'980.00			-21'850.00	
	Nettoergebnis		60'450.00			21'850.00	
09	FINANZEN	1'980.00	62'430.00		75'000		-21'850.00
	Nettoergebnis	60'450.00		75'000			21'850.00

## Übersicht Ergebnisse - Ortsbürgergemeinde 2024

	Ortsbürgergemeinde ohne Betriebe	Deponie Bärengraben	Ortsbürgergemeinde Gesamt
Betrieblicher Aufwand	1'161'440.59	6'008'459.39	7'169'899.98
Betrieblicher Ertrag	611'634.20	1'204'020.55	1'815'654.75
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-549'806.39</b>	<b>-4'804'438.84</b>	<b>-5'354'245.23</b>
Finanzaufwand	106'540.85	101'214.16	207'755.01
Finanzertrag	999'681.30	4'905'653.00	5'905'334.30
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>893'140.45</b>	<b>4'804'438.84</b>	<b>5'697'579.29</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>343'334.06</b>	<b>-</b>	<b>343'334.06</b>
Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
Ausserordentlicher Ertrag	-	-	-
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>343'334.06</b>	<b>-</b>	<b>343'334.06</b>
Investitionsausgaben	62'430.00	-	62'430.00
Investitionseinnahmen	1'980.00	-	1'980.00
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-60'450.00</b>	<b>-</b>	<b>-60'450.00</b>
<b>Selbstfinanzierung (aus ER)</b>	<b>769'223.01</b>	<b>3'645'676.64</b>	<b>4'414'899.65</b>
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	<b>708'773.01</b>	<b>3'645'676.64</b>	<b>4'354'449.65</b>
<b>Finanzierungsfehlbetrag ( - )</b>			

## Ergebnis - Ortsbürgergemeinde ohne Spezialfinanzierung

Rechnung / 07.03.2025 1.1.2024 - 31.12.2024 Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Würenlingen

	Erfolgs- und Finanzierungsausweis	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
	<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>			
30	Personalaufwand	431'122.30	436'800	416'278.15
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	225'967.09	234'000	238'376.58
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	392'623.00	434'500	388'163.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	32'245.95	0	112'649.75
36	Transferaufwand	79'482.25	65'000	67'895.85
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'161'440.59</b>	<b>1'170'300</b>	<b>1'223'363.33</b>
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>			
.40	Fiskalertrag	0.00	0	0.00
.41	Regalien und Konzessionen	0.00	8'000	25'477.25
.42	Entgelte	449'507.00	387'500	576'460.43
.43	Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
.45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	153'300	0.00
.46	Transferertrag	162'127.20	105'300	118'442.95
.47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>611'634.20</b>	<b>654'100</b>	<b>720'380.63</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-549'806.39</b>	<b>-516'200</b>	<b>-502'982.70</b>
.34	Finanzaufwand	106'540.85	66'500	90'477.40
.44	Finanzertrag	999'681.30	953'700	959'245.00
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>893'140.45</b>	<b>887'200</b>	<b>868'767.60</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>343'334.06</b>	<b>371'000</b>	<b>365'784.90</b>
.38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
.48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>343'334.06</b>	<b>371'000</b>	<b>365'784.90</b>
	(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

## Ergebnis - Ortsbürgergemeinde ohne Spezialfinanzierung

Rechnung / 07.03.2025 1.1.2024 - 31.12.2024 Ortsbürgergemeinde  
Gemeinde Würenlingen

	Erfolgs- und Finanzierungsausweis	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Total Sachanlagen	62'430.00	75'000	-21'850.00
51	Total Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52	Total Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54	Total Darlehen	0.00	0	0.00
55	Total Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56	Total Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58	Total Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>62'430.00</b>	<b>75'000</b>	<b>-21'850.00</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62	Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	1'000.00	0	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen	980.00	0	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>1'980.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>60'450.00</b>	<b>75'000</b>	<b>-21'850.00</b>
	Selbstfinanzierung	769'223.01	652'200	866'597.65
	<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>708'773.01</b>	<b>577'200</b>	<b>888'447.65</b>
	(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

# Notizen

# Notizen